



## Consejo Ejecutivo

108ª reunión

San Sebastián (España), 23-25 de mayo de 2018

Punto 4 del orden del día provisional

CE/108/4

Madrid, 23 de mayo de 2018

Original: inglés

### Informe del Comité del Programa y del Presupuesto

#### I. Introducción

1. El Comité del Programa y del Presupuesto (CPP) celebró su decimocuarta reunión en San Sebastián (España) el 23 de mayo de 2018 bajo la presidencia de la India. Se adjunta al presente informe la lista de los participantes.

2. Los miembros del Comité del Programa y del Presupuesto aprobaron el orden del día y procedieron a examinar los siguientes puntos y los correspondientes documentos, que se presentarán al Consejo Ejecutivo en su 108ª reunión (24 -25 de mayo de 2018):

#### Documentos

Ejecución del programa general de trabajo

CE/108/5(c) rev1

Informe de los órganos subsidiarios del Consejo

(a) Informe del Comité de Turismo y Competitividad

CE/108/6(a)

(b) Informe del Comité de Turismo y Sostenibilidad

CE/108/6(b)

(c) Informe del Comité de Estadísticas y Cuenta Satélite de Turismo

CE/108/6(c)

Informe financiero de la Organización para 2018

CE/108/7(a)

Informe financiero y estados financieros auditados de la OMT correspondientes al año concluido el 31 de diciembre de 2017

CE/108/7(b)

Aplicación del artículo 34 de los Estatutos y del párrafo 13 de las Reglas de Financiación

CE/108/7(c)

Informe sobre recursos humanos

CE/108/7(e)



**II. Ejecución del programa general de trabajo**, documento CE/108/5(c) rev. 1

---

3. La Secretaría presentó información actualizada sobre las actividades llevadas a cabo por la Secretaría desde la última reunión del Comité del Programa y del Presupuesto (septiembre de 2017) sobre la base de los documentos del Consejo Ejecutivo. El Comité del Programa y del Presupuesto tomó nota de las actividades presentadas y recomendó al Consejo Ejecutivo que aprobara el informe.

**III. Informe de los órganos subsidiarios del Consejo**

---

4. Se presentaron los informes siguientes:

(a) Comité de Turismo y Competitividad (CTC), documento CE/108/6(a) presentado por la Secretaría,

(b) Comité de Turismo y Sostenibilidad (CTS), documento CE/108/6(b), presentado por Lituania, miembro del CTS, y

(c) Comité de Estadísticas y Cuenta Satélite de Turismo, documento CE/108/6(c) presentado por España, presidente del Comité de Estadísticas y CST.

5. El Comité del Programa y del Presupuesto tomó nota de los tres informes y recomendó al Consejo Ejecutivo que los aprobara.

**IV. Informe financiero de la Organización para 2018**, documento CE/108/7(a)

---

6. El Secretario General presentó el informe financiero de la Organización para 2018 al 31 de marzo de 2018, incluido el plan de ingresos y gastos del presupuesto ordinario de la OMT para el ejercicio financiero 2018. El Comité del Programa y del Presupuesto tomó nota del documento y recomendó al Consejo Ejecutivo que lo aprobara.

**V. Informe financiero y estados financieros auditados de la OMT correspondientes al año concluido el 31 de diciembre de 2017 - CE/108/7(b)**

---

7. El Secretario General presentó el informe financiero y los estados financieros auditados de la OMT correspondientes al año concluido el 31 de diciembre de 2017. El Comité del Programa y del Presupuesto tomó nota con aprecio del dictamen sin reservas de los Interventores de Cuentas externos respecto a los estados financieros de la OMT correspondientes a 2017 y solicitó al Consejo Ejecutivo que recomendara a la Asamblea General la aprobación del informe financiero y los estados financieros auditados correspondientes al año concluido el 31 de diciembre de 2017.

**VI. Aplicación del artículo 34 de los Estatutos y del párrafo 13 de las Reglas de Financiación**, documento CE/108/7(c)

---

8. El Secretario General presentó el informe actualizado sobre los Miembros sujetos a las disposiciones mencionadas, agradeciendo a aquellos que han hecho los esfuerzos necesarios para cumplir sus obligaciones financieras y recordando a los Miembros la importancia de abonar sus

contribuciones al presupuesto dentro del plazo estipulado evitando así retrasos que pudieran obstaculizar la ejecución del programa.

## **VII. Informe sobre recursos humanos, documento CE/108/7(e)**

---

9. En este informe, el Secretario General presenta información actualizada sobre la situación de los recursos humanos de la Organización al 1 de abril de 2018, proporcionando información y estadísticas actualizadas sobre cuestiones relativas al personal. Además, se incluye el informe anual del Oficial de Ética para 2017 y las enmiendas a la disposición 30.1 del Reglamento del Personal, "Sanciones".

## **VIII. Lugar y fechas de la decimoquinta reunión del Comité del Programa y del Presupuesto**

---

10. El Comité convino en que su decimoquinta reunión se celebrara en el marco de la 109ª reunión del Consejo Ejecutivo.

## **IX. Actuación del Consejo Ejecutivo**

---

### **PROYECTO DE DECISIÓN<sup>1</sup>**

*El Consejo Ejecutivo,*

*Habiendo examinado* el informe del Comité del Programa y del Presupuesto,

*Aprueba* las recomendaciones presentadas en el informe y en los correspondientes documentos.

---

<sup>1</sup> El presente texto es una propuesta de decisión. Para consultar la decisión definitiva adoptada por el Consejo, le rogamos se remita al documento de decisiones que se publica al finalizar la reunión.

**Annex I: List of participants**

<b>I. Chair</b>	
<b>India</b>	<p>Mr. Alphons Joseph Kannanthanam Minister Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Venkatesh Varma Datla Bala Ambassador Embassy of the Republic of India</p> <p>Mr. Suman Billa Joint Secretary Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Kanhaiya Jha Additional Private Secretary to Minister of Tourism Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Saravanan Balasubramanian Second Secretary Embassy of India</p> <p>Mr. Anoop Biswas Tourist Information Officer Ministry of Tourism</p>
<b>II. Members of the Committee</b>	
<b>France</b>	<p>Mr. Clément Laloux Chief, Tourism Promotion Ministry of Europe and Foreign Affairs</p> <p>Ms. Amandine Southon Section Chief, International Affairs and Representations Ministry of Europe and Foreign Affairs</p>
<b>Hungary</b>	<p>Ms. Noémi Ilyés Expert Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary</p>
<b>Japan</b>	<p>Mr. Yasuto Kawarabayashi Vice Commissioner Japan Tourism Agency, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)</p> <p>Ms. Ryoko Okada Director for International Tourism Relations, International Affairs Division Japan Tourism Agency, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT)</p>

	Mr. Yuichiro Masuda Counsellor Embassy of Japan in Spain
<b>Mexico</b>	Mr. Javier Guillermo Molina Head of the Unit of International Affairs and Cooperation Secretariat of Tourism  Ms. Gabriela Ruiz Duran Director of International Affairs Secretariat of Tourism
<b>Saudi Arabia</b>	Ms. Basmah Al-Mayman Manager of International Organizations & Committees Department Saudi Commission for Tourism and National Heritage  Mr. Khalid Al-Dakhil Advisor to the President Saudi Commission for Tourism and National Heritage
<b>Zimbabwe</b>	Ms. Rudo Mabel Chitiga Ambassador Embassy of Zimbabwe  Ms. Precious Sibiya Director Legal Services Ministry of Tourism and Hospitality Industry  Ms. Rossa Danda Manager International Cooperation Tourism Authority  Mr. Douglas Mavhembu Deputy Director Ministry of Tourism and Hospitality Industry
<b>Representative of Associate Members</b>	Mr. Jan Korthoudt Director - Tourism Policy Advisor Coordination – Tourism Flanders
<b>Representative Affiliate Members</b>	Mr. Miguel Mirones Díez President Institute for the Spanish Tourism Quality (ICTE)
<b>III. Observers</b>	
<b>Argentina</b>	Ms. Ana García Allievi Technical Assistant Ministry of Tourism
<b>Brazil</b>	Mr. Alberto Ales Vice Minister

	<p>Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Rafael Luisi Chief Special Advisor, International Relations Ministry of Tourism</p>
<b>Cambodia</b>	<p>Mr. Thok Sokhom Director Ministry of Tourism</p> <p>Mr. Chhun Nak Deputy Director Ministry of Tourism</p>
<b>Costa Rica</b>	<p>Mr. Hermes Navarro Chief of Investment Attraction Costa Rica Tourism Institute</p>
<b>Greece</b>	<p>Ms. Aikaterini Kontoudaki Department of Strategic Planning Ministry of Tourism</p> <p>Ms. Vasiliki Manavi Advisor to the Minister Ministry of Tourism</p>
<b>Italy</b>	<p>Ms. Alessandra Priante Head of International Relations Ministry of Culture, Cultural Heritage and Tourism</p>
<b>Namibia</b>	<p>Ms. Frieda Nangula Ithete Ambassador Embassy of Namibia</p> <p>Ms. Zaskia McNab Second Secretary Embassy of Namibia</p>
<b>Paraguay</b>	<p>Ms. Rosa Sanabria Director, International and Institutional Relations SENATUR</p> <p>Ms. Teresa Espinola Director General SENATUR</p>
<b>Romania</b>	<p>Ms. Gabriela Dumitriu Minister Councillor Embassy of Romania in Spain</p> <p>Ms. Mihaela Parteca Councillor Ministry of Tourism</p>
<b>Russian Federation</b>	<p>Ms. Inna Romanchenko</p>

	<p>Councillor Ministry of Foreign Affairs</p> <p>Ms. Nadezda Dementieva Second Secretary Embassy of Russia in Spain</p>
<b>Spain</b>	<p>Mr. Antonio Nieto Magro Sub-director General State Secretariat for Tourism</p> <p>Ms. Maria Angeles Martinez Minguenza Chief, International Relations State Secretariat for Tourism</p> <p>Mr. Jose Javier Gutierrez Blanco-Navarrete Sub-director General for International Bodies Ministry of Cooperation and Foreign Affairs</p> <p>Mr. Álvaro Blanco Volmer Deputy Sub-director General, Knowledge and Tourism Studies Turespaña</p>
<b>United Arab Emirates</b>	<p>Mr. Mohammad Almheiri Undersecretary - Minister Advisor for Tourism Affairs Ministry of Economy</p> <p>Mr. Haitham Mattar CEO Ras Al Khaimah Tourism Development Authority</p>
<b>UNWTO Secretariat</b>	
<p>Mr. Zurab Pololikashvili, Secretary-General</p> <p>Mr. Shanzhong Zhu, Executive Director</p> <p>Ms. Zhanna Yakovleva, Chief of Cabinet</p> <p>Mr. Philippe Lemaistre, Chief, Programme and Coordination</p>	